

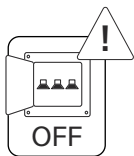
LODES

Easy Peasy,
design by Luca Nichetto, 2020

Cordless table lamp

Light source	Flamingo Lagoon Kelp Chestnut
LED included	↘ Dim-to-Warm from 2700K to 3300K ↘ 3W ↘ CRI 90 ↘ MacAdam 3-Step ↘ 380 lm
battery included	↘ 5V  1A 1800mAh LiPo ↘ Charging time: power supply 1A=180 min ↘ Operating time: Full power (100%)=6h Half power (50%)=10h Minimum power (10%)=19h

170IS80E0001_Rev00



EN Before installing the device and, in any case, before any maintenance work, always disconnect the power supply.

IT Prima di installare l'apparecchio e comunque prima di ogni manutenzione togliere la tensione di alimentazione.

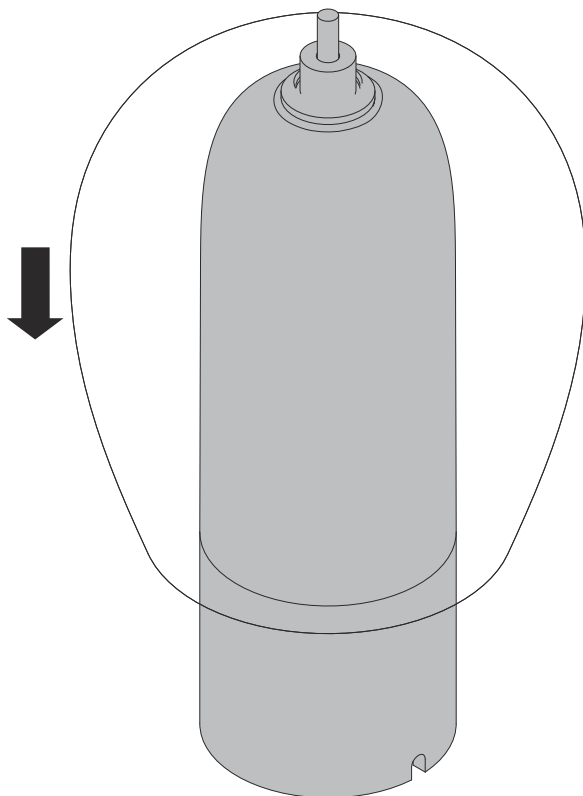
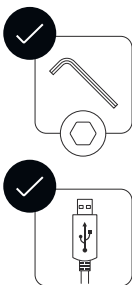
FR Avant d'installer le luminaire et avant toute opération de maintenance, couper l'alimentation électrique.

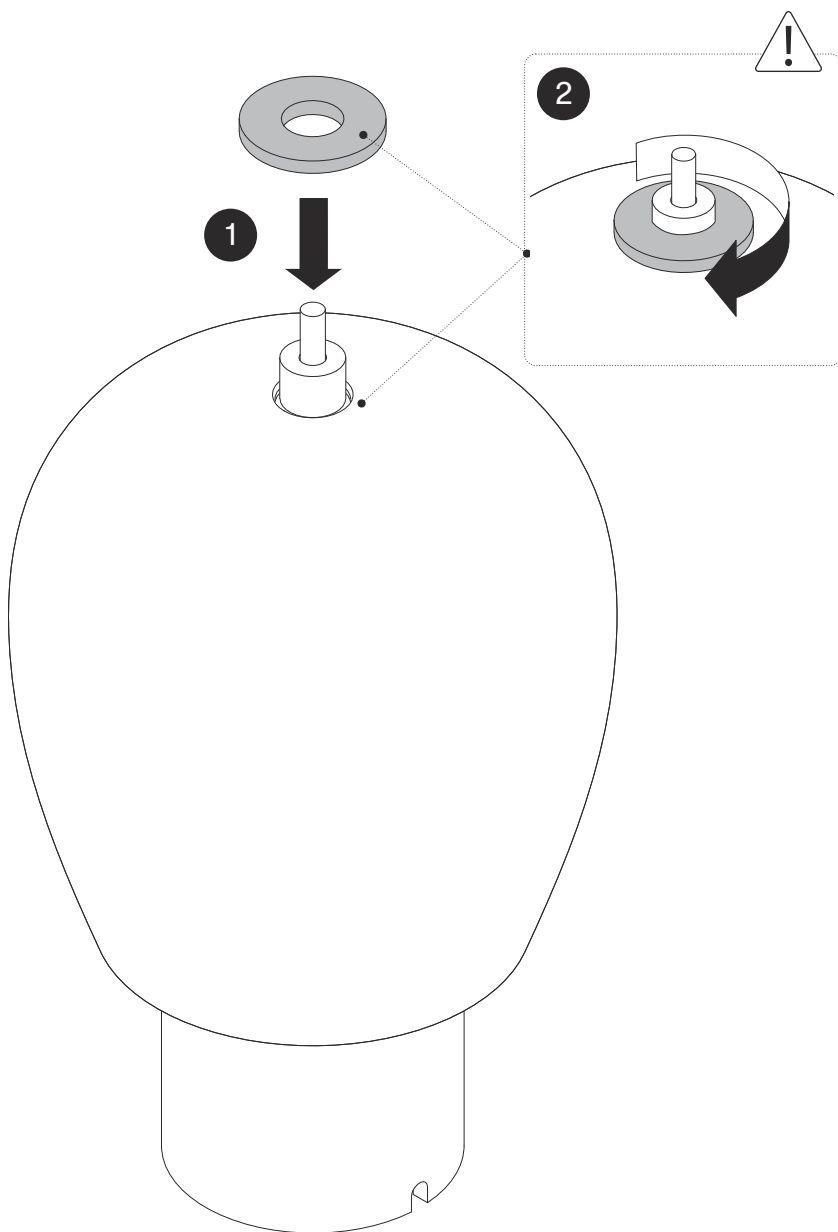
DE Vor der Installation des Geräts und in jedem Fall vor jeder Wartung ist die Stromversorgung zu unterbrechen.

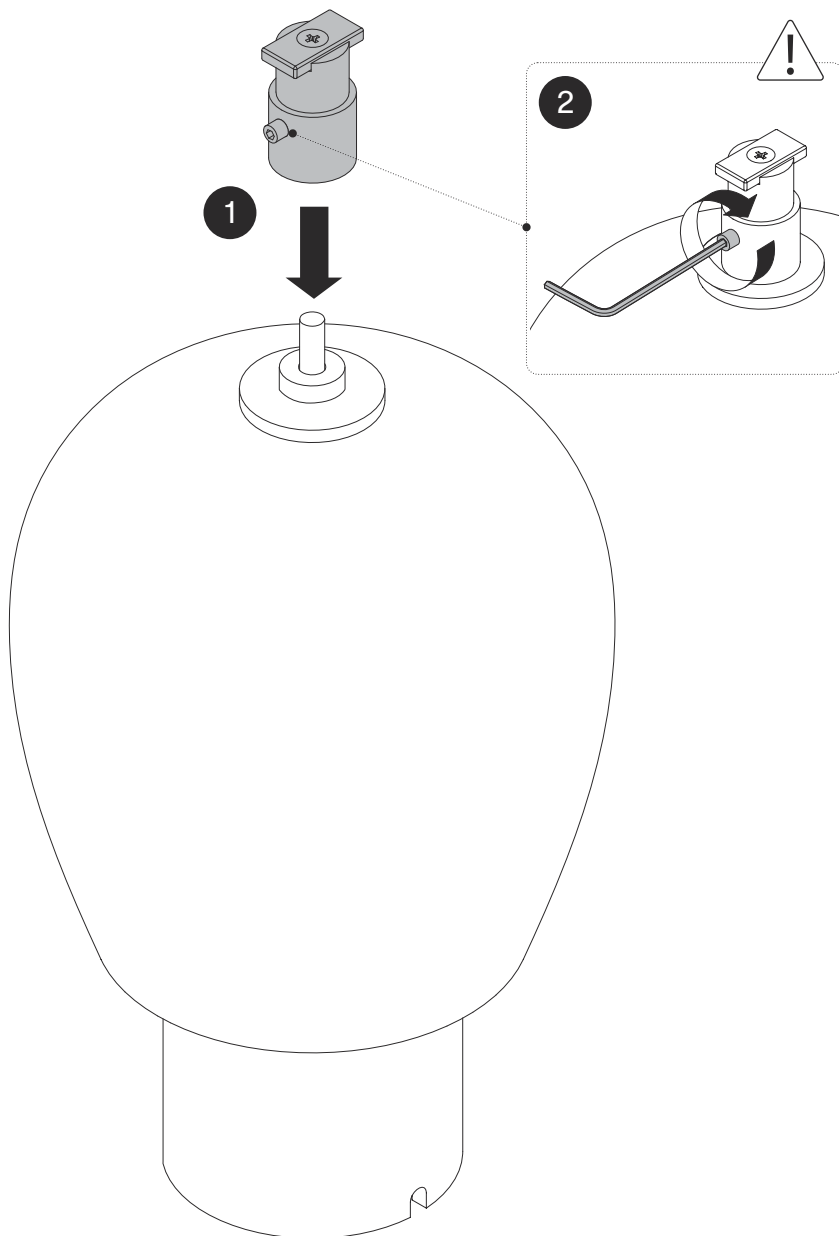
ES Antes de instalar el aparato y en cualquier caso antes de cada mantenimiento cortar la alimentación.

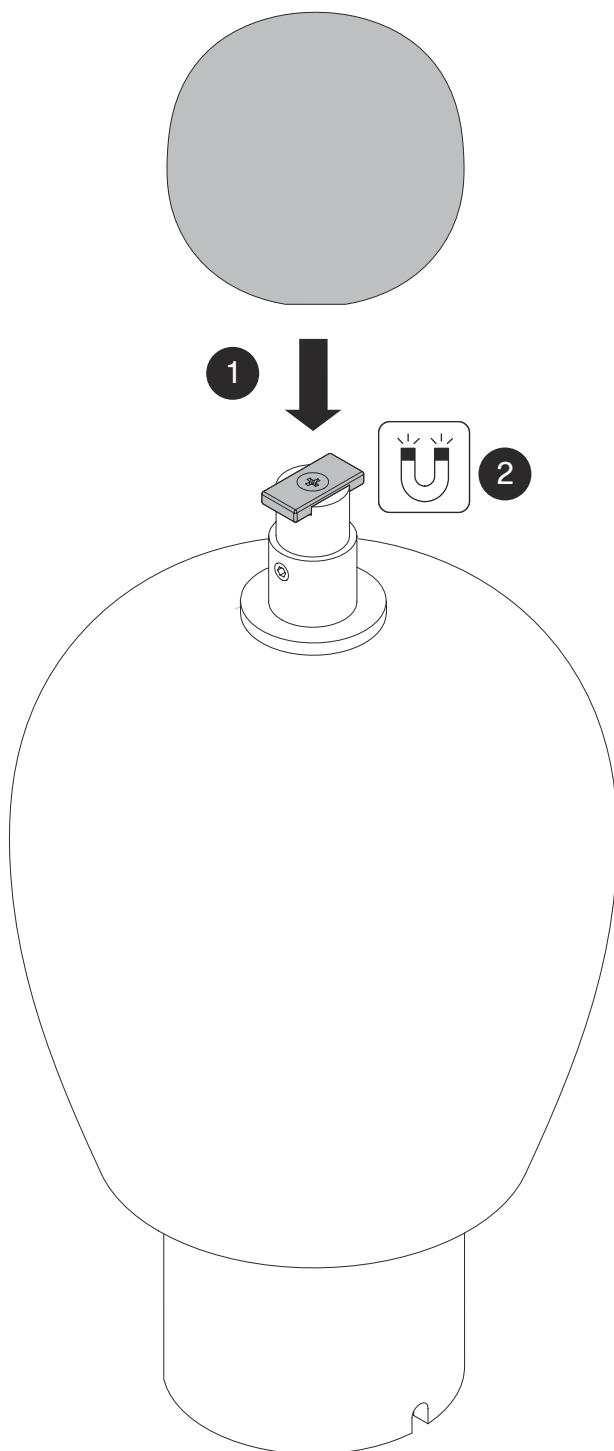
RU Перед установкой прибора и перед проведением техобслуживания отключите электропитание.

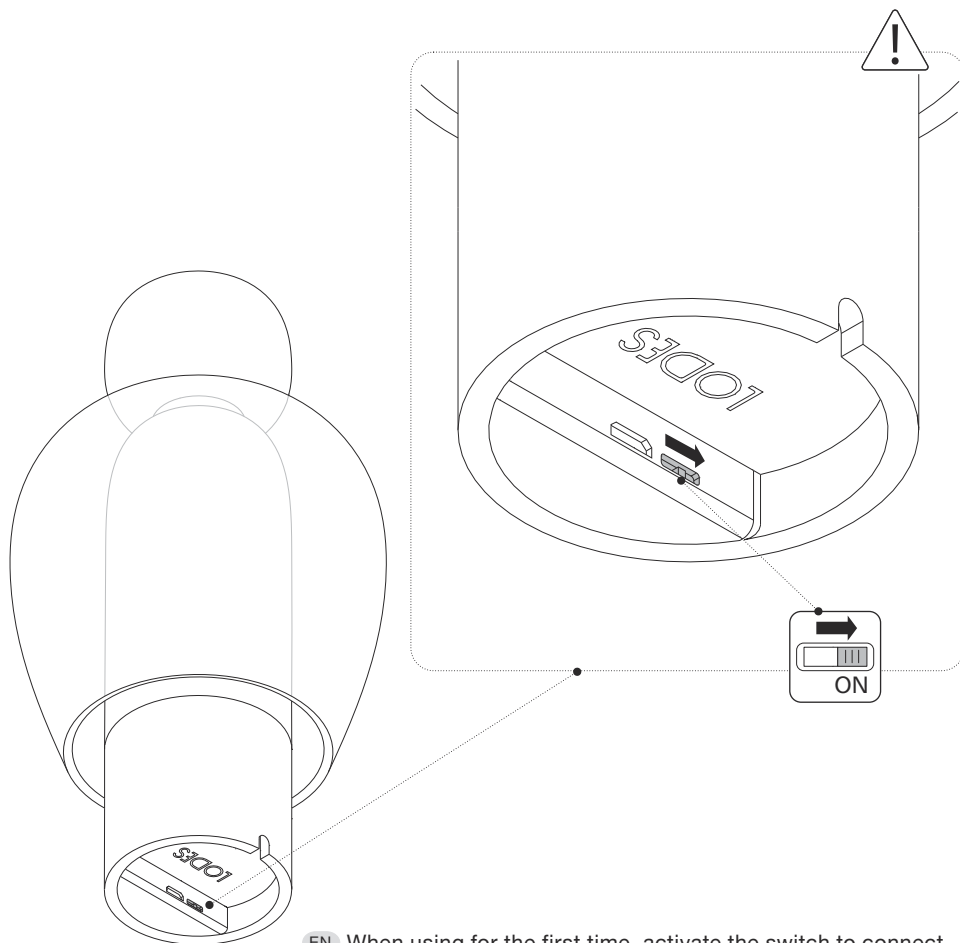
ZH 安装照明设备以及进行任何维护之前均应断开电源。











EN When using for the first time, activate the switch to connect the battery.

IT Al momento del primo utilizzo, attivare l'interruttore per collegare la batteria.

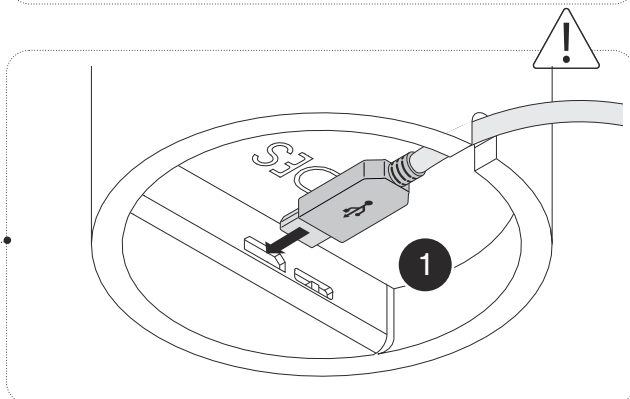
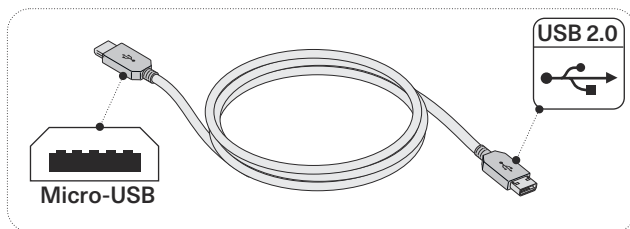
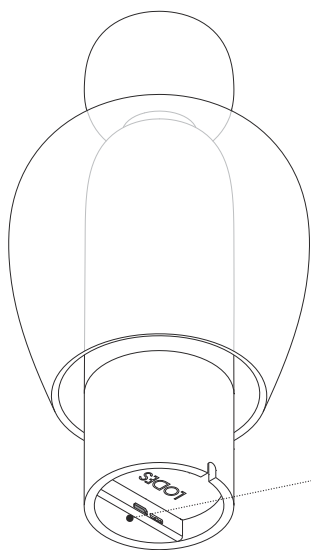
FR Lors de la première utilisation, activer l'interrupteur pour connecter la batterie.

DE Bei Erstbenutzung ist der Schalter zu aktivieren, um die Batterie anzuschließen.

ES Cuando se utilice por primera vez activar el interruptor para conectar la batería.

RU При первом использовании включите переключатель, чтобы подсоединить аккумулятор.

ZH 首次使用时,请激活开关以连接电池。



EN Once the product has been used for the maximum number of hours, it will begin to flash. Recharge using the cable provided. When the device flashes once, charging is active.

IT Una volta raggiunte le ore totali di utilizzo il prodotto inizierà a lampeggiare, ricaricare con l'apposito cavo. Quando l'apparecchio lampeggia una volta, la ricarica è attiva.

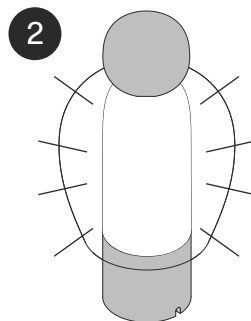
FR Cet article commencera à clignoter lorsque le montant total des heures sera atteint. Recharger à l'aide du câble prévu à cet effet. Lorsque l'appareil clignote une fois, la recharge est active.

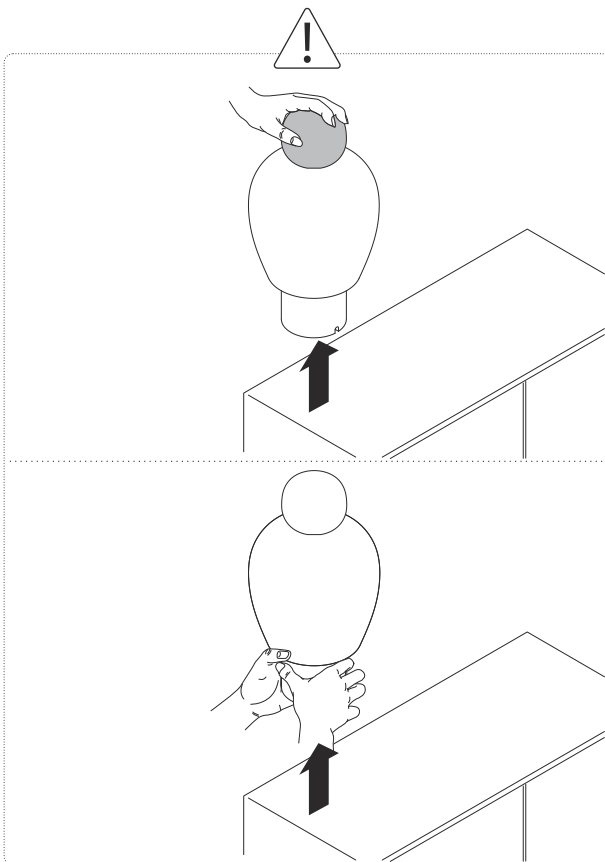
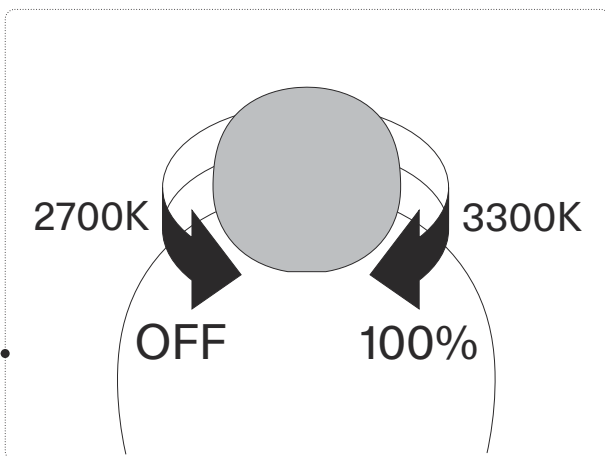
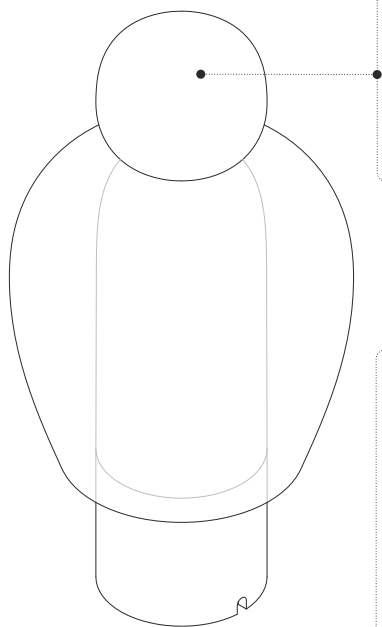
DE Sobald die Gesamtnutzungsstunden erreicht sind und das Produkt blinkt, ist es mit dem hierfür vorgesehenen Kabel wieder aufzuladen. Wenn das Gerät einmal aufblinkt, ist der Akku aufgeladen.

ES Una vez transcurridas las horas totales de utilización, el producto empezará a parpadear. Cuando el aparato parpadea una vez, la recarga está activa.

RU По достижении общего количества часов работы изделие начнет мигать. Когда прибор мигает один раз, заряд активирован.

ZH 产品在达到使用总时数后将其启动闪烁提示。设备闪烁一次时,充电已激活。





English

Keep these instructions for future reference. The device must be installed by qualified personnel only.



WARNING

► Clean the product using a soft cloth, slightly dampened with soap or detergent, preferably diluted in water. Never use ethyl alcohol or detergents containing even small amounts of acetone, trichloroethylene, ammonia and solvents in general.

► The device poses no photobiological hazard.

► L'apparecchio non deve essere installato in posizioni diverse da quelle indicate nelle istruzioni di montaggio.

► The device must not be installed in positions other than those specified in the assembly instructions.

► **CAUTION:** Electromagnetic waves emitted by other nearby devices may interfere with the lamp if not shielded (e.g. some smartphones).

The ideal temperature for use is between 0°C and 35°C. The ideal storage temperature ranges from -10°C to 40°C.

Extreme heat or cold conditions may damage the product. The lamp is equipped with a non-removable battery.

Do not attempt to remove the battery. Doing so may damage the lamp. To replace the battery, refer the lamp to customer service.

► The luminaire is not intended to support external weight other than the provided diffusers or other components.

► Do not incinerate



CAUTION

► To reduce the risk of fire, electrical shock, exposure to excessive UV radiation or injury, use this fixture indoors only (DRY LOCATION ONLY), do not look directly at the lighted lamp, do not remain in light if skin feels warm.



RISK OF FIRE

► Never place flammable material close to your fixture.

Italiano

Conservare queste istruzioni per una manutenzione futura. L'apparecchio deve essere installato da personale qualificato.



ATTENZIONE

► Pulire il prodotto con un panno morbido leggermente inumidito di sapone o detersivi liquidi neutri, meglio se diluiti in acqua. Evitare assolutamente l'uso di alcool etilico o di detersivi contenenti anche in piccole quantità acetone, trielina, ammoniaca e solventi in generale.

► L'apparecchio è esente dal rischio di emissione fotobiologica.

► L'apparecchio non deve essere installato in posizioni diverse da quelle indicate nelle istruzioni di montaggio.

► Questo apparecchio deve essere utilizzato solo in ambienti interni, non utilizzare in ambienti umidi o salini.

► **ATTENZIONE:** l'apparecchio potrebbe subire l'effetto di interferenze elettromagnetiche derivanti da apparecchi ad esso adiacenti se questi non sono schermati (Es. alcuni smartphone).

La temperatura di utilizzo ideale è compresa tra 0°C e 35°C. La temperatura di conservazione ideale varia da -10°C a 40°C. Condizioni estreme di calore o di freddo possono danneggiare il prodotto. L'apparecchio è provvisto di batteria non rimovibile.

Non provare a rimuovere la batteria poiché si potrebbe danneggiare il dispositivo. Per sostituire la batteria, affidare il dispositivo al servizio di assistenza.

► La lampada non è concepita per sostenere un peso esterno diverso da quello dei diffusori

o di altri componenti forniti in dotazione.

► Non incenerire.



ATTENZIONE

► Al fine di ridurre il rischio di incendio, scosse elettriche, un'esposizione eccessiva alle radiazioni UV o lesioni, utilizzare l'apparecchio solo in ambienti interni (E SOLO IN AMBIENTI ASCIUTTI), evitare di fissare direttamente la luce della lampada e allontanarsi qualora si avverta una sensazione di calore sulla pelle.



RISCHIO DI INCENDIO

► Non avvicinare materiali infiammabili all'apparecchio.

Français

Conservez ces instructions pour une maintenance future. L'appareil doit être installé par un personnel qualifié.



ATTENTION

► Nettoyez le produit avec un chiffon doux, légèrement imbibé de savon ou de détergent, préférentiellement dilués dans de l'eau. Évitez absolument d'utiliser de l'alcool éthylique ou de détergents contenant même de petites quantités d'acétone, de trichloréthylène, d'ammoniac et de solvants en général.

► L'appareil est exempt de risque d'émission photobiologique.

► L'appareil ne doit pas être installé dans des positions autres que celles indiquées dans les instructions de montage.

► Cet appareil doit être utilisé uniquement en intérieur, ne pas l'utiliser dans des milieux humides et salins.

► **ATTENTION :** Les ondes électromagnétiques produites à proximité par d'autres appareils pourraient interférer avec la lampe s'ils ne sont pas blindés (par ex. certains smartphone). La température idéale d'utilisation se situe entre 0°C et 35°C. La température idéale de dépôt varie de -10°C à 40°C. Des conditions extrêmes de

chaleur ou de froid peuvent endommager le produit. L'appareil est équipé d'une batterie fixe.

Ne pas essayer de la retirer car cela pourrait endommager le dispositif. Pour remplacer la batterie, s'adresser au service d'assistance.

► Les luminaires ne sont pas conçus pour supporter un poids externe autre que les diffuseurs fournis ou d'autres composants.

► Ne pas incinérer.



ATTENTION

► Pour réduire le risque d'incendie, de secousse électrique, d'exposition ou de rayonnement UV excessif ou de blessure, utiliser ce luminaire exclusivement en intérieur (LIEU SEC UNIQUEMENT), ne pas regarder directement la lampe éclairée, ne pas rester à la lumière si la peau ressent de la chaleur.



RISQUE D'INCENDIE

► Ne jamais placer de matériaux inflammables à proximité du luminaire.

Deutsch

Bewahren Sie diese Anweisungen zum späteren Nachschlagen auf. Nur von einem qualifizierten Elektrofachmann installieren lassen.



WARNUNG

► Reinigen Sie das Produkt mit einem weichen Tuch, das leicht mit Seife oder Reinigungsmittel angefeuchtet ist. Verwenden Sie niemals Alkohol oder Reinigungsmittel, die auch nur geringe Mengen an Aceton, Trichlorethylen, Ammoniak oder Lösungsmitteln enthalten.

► Das Gerät ist frei von der Gefahr einer fotobiologischen Emission.

► Das Gerät darf nicht in anderen als den in der Montageanleitung angegebenen Positionen installiert werden.

► Dieses Gerät darf nur in

Innenbereichen verwendet werden. Nicht in feuchten oder salzhaltigen Umgebungen einsetzen.

► **ACHTUNG:** Nicht abgeschirmte elektromagnetische Wellen, die von anderen Geräten in der Nähe erzeugt werden, können mit der Leuchte interferieren (z. B. einige Smartphones). Die ideale Betriebstemperatur liegt zwischen 0°C und 35°C. Die ideale Lagertemperatur liegt zwischen -10°C und 40°C.

Extreme Konditionen wie Hitze oder Kälte können das Produkt beschädigen. Das Gerät ist mit einer nicht herausnehmbaren Batterie ausgestattet. Es darf nicht versucht werden, die Batterie zu entfernen, da dies zu Schäden am Gerät führen kann. Zum Auswechseln der Batterie ist die Vorrichtung dem Kundendienst anzuvertrauen.

► Die Leuchte ist nicht für die Belastung durch andere als die mitgelieferten Abdeckungen oder andere Komponenten vorgesehen.

► Nicht verbrennen.



ACHTUNG

► Um das Risiko von Feuer, elektrischem Stromschlag, übermäßiger UV-Strahlung oder Verletzungen zu verringern, darf dieses Gerät nur in Innenbereichen verwendet werden (NUR TROCKENE STANDORTE). Nicht direkt in die eingeschaltete Leuchte blicken und nicht im Lichtbereich verweilen, wenn sich die Haut warm anfühlt.



BRANDGEFAHR

► Niemals entflammables Material in der Nähe des Gerätes platzieren.

Español

Conserve estas instrucciones para un futuro mantenimiento. El aparato debe ser instalado solo por personal cualificado.



ATENCIÓN

► Limpie el producto con un paño suave, ligeramente humedecido con jabón o detergentes líquidos neutros, mejor si están diluidos en agua. Nunca use alcohol etílico o detergentes que contengan incluso pequeñas cantidades de acetona, tricloroetileno, amoníaco y solventes en general.

► El aparato está libre del riesgo de emisión fotobiológica.

► Fijar el aparato utilizando un sistema idóneo en la superficie de montaje.

► Este aparato sólo se debe utilizar en interiores; no lo utilice en entornos húmedos o salinos.

► **ATENCIÓN:** las ondas electromagnéticas que generan otros aparatos próximos podrían interferir con la lámpara en caso de que no estén apantallados (por ej. algunos smartphone). La temperatura de uso ideal está comprendida entre 0°C y 35°C. La temperatura de almacenamiento ideal varía de -10°C a 40°C.

Condiciones de calor o frío extremo pueden dañar el producto. El aparato está dotado de batería no extraíble. No intente extraer la batería ya que esto podría dañar el dispositivo. Para reemplazar la batería entréguele el dispositivo al servicio de asistencia.

► La lámpara no se ha concebido para soportar un peso externo distinto al de los difusores u otros componentes suministrados.

► No quemar.



ATENCIÓN

► Para reducir el riesgo de incendio, descargas eléctricas, una exposición excesiva a las radiaciones UV o lesiones, utilice el aparato sólo en interiores (Y SÓLO EN ENTORNOS SECOS), evite fijar directamente la luz de las lámparas y aléjese cuando note una sensación de calor en la

piel.

PELIGRO DE INCENDIO

► No aproxime materiales inflamables al aparato.

Русский

Храните эти инструкции для дальнейшего использования.

Для установки только квалифицированным электриком.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

► Выполните очистку продукта с помощью мягкой ткани, слегка смоченной мылом или моющим средством, разбавленным водой. Никогда не используйте этиловый спирт или моющие средства, содержащие даже небольшие количества ацетона, трихлорэтилена, аммиака и растворителя.

► Оборудование не представляет риска фотобиологических излучений.

► Запрещается устанавливать изделие в положениях, отличных от указанных в инструкции по монтажу.
► Этот прибор предназначен только для использования в помещении, не использовать его во влажных или содержащих соль помещениях.

► ВНИМАНИЕ:

Электромагнитные волны, генерируемые другими находящимися поблизости устройствами, могут создавать помехи для лампы, если они не экранированы (например, некоторые смартфоны).
Идеальная рабочая температура находится в диапазоне от 0°C до 35°C. Идеальная температура хранения находится в диапазоне от -10°C до 40°C. Экстремальные условия сильной жары или холода могут повредить изделие.

Лампа укомплектована несъемным аккумулятором. Не пытайтесь извлечь аккумулятор, поскольку это может повредить устройство.

Для замены аккумулятора передайте устройство в службу техсервиса.

► Светильники не предназначены для поддержки постороннего веса, за исключением поставляемых с ними диффузоров или других компонентов.

► Не сжигать.

ВНИМАНИЕ

► Для того, чтобы снизить риск возгорания, поражения электрическим током, чрезмерного воздействия ультрафиолетового излучения или травм, используйте это изделие только в помещении (ТОЛЬКО В СУХОМ МЕСТЕ), не смотрите прямо на горящую лампу, не оставайтесь под воздействием света, если возникает ощущение тепла на коже.

РИСК ВОЗГОРАНИЯ

► Никогда не размещайте горючие материалы рядом с изделием.

繁體中文

請妥善保管本說明書以便將來查閱。應由具備資質的人員安裝此設備。

警告

► 用一塊稍稍浸濕 液或中性清洗劑 (最好稀釋) 的濕布清潔產品。禁止使用含有乙醇或含有 (包括小劑量) 丙酮、三氯乙烯、氨、一般 劑的清洗劑。

► 本設備沒有光生物發射的危險。

► 不得將設備安裝在組裝說明指定位置之外的位置。

► 本設備僅可在室內使用,請勿在潮濕或含鹽環境中使用。

► 請注意:附近其他設備產生的電磁波可能會與未經屏蔽的燈件形成干擾(例如,一些智能手機)。
理想使用溫度為0攝氏度至35攝氏度之間。理想存儲溫度的範圍為零下10攝氏度至零上40攝氏度。

極熱或極冷條件均會損壞產品。該設備配有不可拆卸電池。

請勿嘗試將電池拆除,因為可能會對設備造成損壞。若要更換電池,請將設備送交至協助服務部門。

► 除了所提供的漫射器或其他組件外,燈具不得用於支撐外部重量。

► 請勿焚化。

請注意

► 為減少火災、電擊、過度暴露於紫外線輻射或受傷的風險,請僅在室內使用此燈具(仅限干燥处),請勿直視點亮的燈,如皮膚感覺灼暖,則請勿停留於光線下。

失火風險

► 請勿將易燃材料放在您的燈具附近。

Legal Section



Legend of symbols



EN User information on Recycling WEEE

The WEEE symbol printed on this product indicates that, at the end of its service life, it must not be disposed of as household waste but is intended for separate collection. Contact your local waste collection agency or ask the seller for information about public waste collection centres in your area. Even the seller can collect the old product if you purchase a new one of the same type. Incorrect disposal may harm people and the environment due to the presence of hazardous substances. Penalties are envisaged for the unlawful

disposal of this type of waste.

IT Informativa agli utenti sul riciclo RAEE

Il simbolo RAEE riportato su questo prodotto indica che quest'ultimo, a fine vita, non deve essere smaltito come rifiuto urbano ma deve essere destinato alla raccolta separata. Per determinare l'ubicazione delle aree pubbliche di raccolta contattare l'ente di raccolta dei rifiuti, o chiedere al venditore. Anche il venditore può ritirare il vecchio prodotto acquistandone uno nuovo dello stesso tipo. Lo smaltimento errato può causare danni alle persone e all'ambiente per la possibile presenza di sostanze pericolose. Sono previste sanzioni in caso di smaltimento abusivo dei suddetti rifiuti.

FR NOTE D'INFORMATION À L'ATTENTION DES UTILISATEURS SUR E RECYCLAGE – DEEE

Le sigle DEEE utilisé pour ce produit indique qu'il peut être traité comme déchet ménager. L'élimination correcte de ce produit contribuera à la protection de l'environnement. Pour en savoir plus sur le recyclage de ce produit, s'adresser au bureau compétent du lieu de résidence, à la société chargée de l'élimination des déchets ménagers ou au magasin où le produit a été acheté.

DE RECYCLING-INFORMATIONEN FÜR BENUTZER - WEEE

Das für dieses Produkt verwendete WEEE-Symbol zeigt an, dass dieses nicht als Hausmüll behandelt werden darf. Durch die korrekte Entsorgung des Produktes wird ein Beitrag zum Umweltschutz geleistet. Weitere Informationen zum Recycling dieses Produkts sind bei der örtlichen Stadtverwaltung, dem Hausmüllentsorgungsdienst

oder dem Geschäft, in dem das Produkt gekauft wurde, einzuholen.

ES NOTA INFORMATIVA PARA LOS USUARIOS SOBRE EL RECICLAJE – RAEE

El símbolo RAEE utilizado para este producto indica que no se puede tratar como residuo doméstico. Eliminar correctamente este producto ayuda a proteger el medio ambiente. Para más información sobre el reciclaje de este producto, dirijase a la oficina de la autoridad local correspondiente, a la empresa encargada de la eliminación de los residuos domésticos o a la tienda donde ha adquirido el producto.

RU ИНФОРМАЦИЯ ДЛЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЕЙ ПО УТИЛИЗАЦИИ – RAEE
Символ RAEE, используемый для данного изделия, указывает на то, что его нельзя утилизировать как бытовые отходы. Правильная утилизация данного изделия способствует защите окружающей среды. Для получения дополнительной информации об утилизации этого изделия просим обращаться в компетентное учреждение местного административного органа, в компанию, отвечающую за утилизацию бытовых отходов, или в магазин, где было приобретено изделие.

ZH 致用户的回收信息 – RAEE
用于本产品的RAEE符号指示本产品不可作为生活垃圾进行处理。妥善处置本产品将有助于环境保护。有关本产品回收的更多信息,请联系当地政府的权威当局、生活垃圾处置公司或购买本产品的商店进行咨询。



EN DISPOSAL OF USED BATTERIES

The product features a lithium

battery inside which contains pollutants such as Mercury (Hg), Cadmium (Cd) and Lead (Pb). Failure to correctly dispose of this waste in the appropriate containers for separate collection will cause serious harm to the environment and human health.

IT SMALTIMENTO DELLA BATTERIA A FINE VITA

Il prodotto al suo interno ha una batteria al litio e contiene sostanze inquinanti come il Mercurio (Hg), il Cadmio (Cd) ed il Piombo (Pb). Il non corretto smaltimento di tali rifiuti conferito al di fuori degli appositi contenitori per la raccolta separata è causa di danni gravi all'ambiente e alla salute umana.

FR ÉLIMINATION DE LA BATTERIE A LA FIN DE SA VIE UTILE

Le produit est équipé d'une batterie au lithium qui contient des substances polluantes telles que le Mercure (Hg), le Cadmium (Cd) et le Plomb (Pb). L'élimination incorrecte de ces déchets, ailleurs que dans les conteneurs appropriés pour la collecte sélective, provoque de graves dommages à l'environnement et à la santé humaine.

DE ENTSORGUNG DER VERBRAUCHTEN BATTERIE
Das Produkt ist mit einer Lithiumbatterie ausgestattet und enthält umweltschädliche Stoffe, wie Quecksilber (Hg), Kadmium (Cd) und Blei (Pb). Werden diese Abfälle nicht in den für die Mülltrennung vorgesehenen Behältern entsorgt, so kann dadurch die Umwelt und die Gesundheit der Menschen schwer geschädigt werden.

ES ELIMINACIÓN DE LA BATERÍA AGOTADA

El producto tiene en su interior una batería de litio y contiene sustancias contaminantes como Mercurio (Hg), Cadmio (Cd) y Plomo (Pb). La

eliminación incorrecta de estos residuos, que se realiza fuera de los contenedores apropiados para su recogida selectiva, causa daños graves al medio ambiente y a la salud humana.

RU УТИЛИЗАЦИЯ ИСПОЛЬЗОВАННЫХ БАТАРЕЙ

Лампа оснащена литиевой батареей, которая содержит такие загрязняющие вещества, как Ртуть (Hg), Кадмий (Cd) Свинец (Pb). Несоблюдение норм правильной утилизации этих отходов в соответствующих контейнерах для раздельного сбора приведет к серьезному ущербу окружающей среде и здоровью людей.

ZH 电池寿命结束后的报废处理
本产品内部装有一个锂电池, 电池含有如水银 (Hg)、镉 (Cd) 和铅 (Pb) 等污染物质。若不正确处理该电池, 而是丢弃到专用的分类垃圾收集桶以外, 会对环境和人类健康带来严重伤害。



EN This certifies that the product complies with the provisions of EC directives.

IT Attesta la conformità del prodotto alle disposizioni delle direttive comunitarie.

FR Atteste la conformité du produit aux dispositions des directives communautaires.

DE Die Konformität des Produkts mit den Bestimmungen der Gemeinschaftsrichtlinien wird bescheinigt.

ES Certifica la conformidad del producto con las disposiciones de las directivas comunitarias.

RU Удостоверяет соответствие изделия положениям директив Сообщества.

ZH 证明产品符合欧盟指令的规定。



EN The ETL Listed mark indicates that the product has been tested by an accredited third party laboratory in compliance with the applicable product regulations (UL standards) and minimum safety requirements in order to be sold and distributed in North America.

IT Il marchi ETL Listed indica che il prodotto è stato testato da un laboratorio di terza parte accreditato, nel rispetto delle norme di prodotto applicabili (standard UL) e dei requisiti minimi di sicurezza, per poter essere venduto e distribuito nel territorio nordamericano.

FR La marque ETL Listed indique que le produit a été testé par un laboratoire indépendant accrédité, conformément aux normes de produits applicables (norme UL) et aux exigences minimales de sécurité, afin d'être vendu et distribué sur le territoire nord-américain.

DE Das Zeichen ETL Listed gibt an, dass das Produkt von einem akkreditierten unabhängigen Labor gemäß den geltenden Produktvorschriften (UL-Normen) und Indestsicherheitsanforderungen geprüft wurde, um in Nordamerika verkauft und vertrieben werden zu können.

ES El sello ETL Listed indica que el producto ha sido testado por un laboratorio de un tercero acreditado, con arreglo a las normas de producto aplicables (estándar UL) y los requisitos mínimos de seguridad, para poder venderse y distribuirse en el territorio norteamericano.

RU Знак ETL Listed указывает на то, что изделие было испытано аккредитованной сторонней лабораторией в соответствии

с применимыми стандартами на изделие (стандарт UL) и минимальными требованиями безопасности для продажи и распространения на территории Северной Америки.

ZH ETL Listed标志表示产品已由经过资质认可的第三方实验室执行测试,符合适用的产品规范(UL标准)及最低安全要求,以便在北美地区出售与分销。



EN Dim-to-Warm regulation technology is a method for the synchronised modulation of light intensity and colour temperature.

The luminaire provides the coldest temperature at 100% of its luminous flux and the warmest temperature when dimmed to minimum.

IT La tecnologia di regolazione Dim-to-Warm è un metodo per la modulazione sincronizzata dell'intensità luminosa e della temperatura del colore.

L'apparecchio fornisce la temperatura più fredda al 100% del suo flusso luminoso e la temperatura più calda quando è regolato al minimo.

FR La technologie de réglage Dim-to-Warm est une méthode de modulation synchronisée de l'intensité lumineuse et de la température de la couleur.

Le luminaire fournit la température la plus froide à 100 % de son flux lumineux et la plus chaude lorsqu'il est réglé au minimum.

DE Die Dim-to-Warm-Technologie ist eine Methode zur synchronisierten Modulation von Lichtintensität und Farbtemperatur.

Die Leuchte gibt die kälteste Temperatur bei 100% ihres Lichtstroms und die wärmste Temperatur, wenn sie auf das Minimum eingestellt ist.

ES La tecnología de regulación Dim-to-Warm es

un método para la modulación sincronizada de la intensidad luminosa y de la temperatura del color.

El aparato suministra la temperatura más fría al 100% de su flujo luminoso y la temperatura más cálida cuando se regula al mínimo.

RU Технология регулирования Dim-to-Warm - это метод синхронного модулирования интенсивности света и температуры цвета.

Прибор обеспечивает более холодную температуру при 100% светового потока и более теплую температуру при настройке на минимум.

ZH 由暗到暖的DIM-TO-WARM调光技术是一种可对光强与色温同步调制的方法。

该灯具设备在其光通量为100%时提供最冷温度,并在设置为最小值时提供最热温度。

EAC

EN EAC marking confirms the compliance of the goods with the Eurasian Customs Union.

IT EAC un marchio che attesta la conformità delle merci alle norme dell'Unione doganale euroasiatica.

FR EAC marking confirms the compliance of the goods with the Eurasian Customs Union.

DE EAC ist eine Kennzeichnung, die bescheinigt, dass die Waren den Vorschriften der Eurasischen Zollunion entsprechen.

ES EAC es un sello que certifica la conformidad de las mercancías con las normas de la unión aduanera euroasiática.

RU EAC - знак, удостоверяющий соответствие товаров правилам Евразийского таможенного союза.

ZH EAC是一项证明商品符合欧亚关税同盟规范的标志。



EN Device in which protection against electric shock is based on a separated extra low voltage (SELV) supply and in which no higher voltages are produced.

IT Apparecchio in cui la protezione contro la scossa elettrica si basa sull'alimentazione a bassissima tensione di sicurezza (SELV) e in cui non si producono tensioni superiori alla stessa.

FR Appareil dont la protection contre les secousses électriques se base sur l'alimentation électrique à Très Basse Tension de Sécurité (TBTS) et où aucune tension supérieure n'est produite.

DE Gerät, bei dem der Schutz gegen einen elektrischen Stromschlag auf der Versorgung mit Schutzkleinspannung (SELV) beruht bei dem keine höheren Spannungen als diese erzeugt werden

ES Aparato en el que la protección de la descarga eléctrica se basa en la alimentación a muy baja tensión de seguridad (SELV) y en el que no se producen tensiones superiores a ésta.

RU оборудование, в котором защита от поражения электрическим током основана на питании с очень низким напряжением безопасности (SELV), при котором отсутствуют напряжения, превышающие данное напряжение

ZH 设备中的防电击保护器基于超低安全电压 (SELV) 电源且其中不会产生高于自身额定值的电压。



EN The LED-only light source contained in this fixture must only be replaced by the manufacturer, its support service or similarly qualified personnel.

IT La sorgente luminosa, esclusivamente led, contenuta in questo apparecchio deve essere sostituita solo dal costruttore o dal suo servizio di assistenza o da personale altrettanto qualificato.

FR La source lumineuse, exclusivement à Led et contenue dans cet appareil, doit être remplacée uniquement par le fabricant ou par son service après-vente ou encore par un personnel tout aussi qualifié.

DE Das in diesem Geräte enthaltene Leuchtmittel, ausschließlich LED, darf nur vom Hersteller oder dessen Kundendienst oder vergleichbar qualifiziertes Personal ersetzt werden.

ES La fuente luminosa exclusivamente led de este aparato la debe sustituir solamente el fabricante, el Servicio de Asistencia o personal igualmente cualificado.

RU Источник света, являющийся только светодиодом, который находится внутри этого светильника, должен заменяться только производителем или его службой поддержки или квалифицированным персоналом.

ZH 本照明设备中包含的全led光源仅可由制造商、其协助服务部门或具备同等资质的合格人员进行更换。

- EN** This product was made using specific processing techniques and treatments, aimed at creating unique results. Any differences between individual items are therefore designed to ensure that every single product is special and unique.
- IT** Questo prodotto è stato realizzato con particolari lavorazioni e trattamenti al fine di ottenere risultati unici. Per tale ragione, eventuali differenze da pezzo a pezzo sono volte a garantire specialità ed unicità ad ogni singolo prodotto.
- FR** Ce produit a été soumis à des ennobissements et des traitements spéciaux pour des résultats uniques. Pour cette raison, les éventuelles différences d'une pièce à l'autre garantissent la particularité et l'unicité de chaque article.
- DE** Dieses Produkt wurde mit speziellen Verfahren und Behandlungen hergestellt, um einzigartige Ergebnisse zu erzielen. Aus diesem Grund sind eventuelle Unterschiede von Teil zu Teil beabsichtigt, um die Besonderheit und Einzigartigkeit jedes Produkts zu gewährleisten.
- ES** Este producto se ha realizado con elaboraciones y tratamientos especiales para conseguir resultados únicos. Por ese motivo las diferencias que pueda haber entre una pieza y otra sirven para garantizar que cada producto es especial y único.
- RU** Данный продукт был реализован с применением особых методов обработки, для получения уникальных результатов. По этим причинам возможные отличия наших изделий гарантируют уникальность и особые характеристики каждого конкретного изделия.
- ZH** 为收获独具特色的效果, 本产品经由特殊工艺和处理制成。因此, 每件产品之间可能存在的任何差异均为对单件产品之特殊性和独特性的保证。

Head offices

Lodes, via Pialoi 32,
30020 Marcon (Venezia) Italy
T +39 041 45 69 266
info@lodes.com

[@lodesbrand](https://www.instagram.com/lodesbrand)



See our collections



Showrooms

Lodes Paris
Novaluce S.a.r.l.
131 Rue du Faubourg
Saint-Honoré
75008 Paris, France
T. +33 142 890 318
paris@lodes.com

Lodes Doha
Abensal Lighting
C-Ring Road, St. 230
Zone 41, Building no. 245
Al Hilal – Doha, Qatar
T. +974 4016 4866
qatar@abensal.com